

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassó, színház-utca 123. sz. a.
Károli-féle ház, II. lépcső, I. em.,
Közös részű hétköznapiakon délelőtti
9-11 óra között,
Bolonya, Pester-utca 325. sz. a.
hol minden délután találhatók.
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előfizetési pénzek és hirdetések
bérmentesen ide küldhetők.
Kéziratok vissza nem adtnak.

BRASSÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR
helyben házhoz hordva, v. vidékre
postán küldve:
Egész évre 7 frt felelve 3 frt 50 kr
negyedévre 1 frt 80 kr.
Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DÍJA:
4 hasábos gármond-sor helye 5 kr (1-10 sor
helye 50 kr.) Nagyobb és többszöri hirté-
teknél kedvezmény.
Minden egyes hirdetés bérmentesen 30 kr
Nyílt-tér sora 10 kr.
Hirdetések és nyílt-tér előre fizetendő

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapesten: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daube G. L. s. ársa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. és társa hirdetési irodájában.

77. szám.

Brassó, Kedd, július 12-én.

III. évfolyam 1887.

Előfizetési felhívás

„BRASSÓ“
harmadik évnegyedére.

Lapunk 1887. július elsejével a harmadik évnegyedbe lépve, ezennel új előfizetést hirdetünk. — Edigi t. előfizetőinket kérjük tisztelettel: sziveskedjenek előfizetéseiket megújítani, minthogy apot csak úgy küldhetünk, ha az előfizetési díjak rendesen beküldetnek.

A hazafias cél iránti tekintettel kérjük lapunk szives terjesztését.

Előfizetési árak:

Egy negyedévre (jul.—szept.) 1 frt 80 kr.

Félévre (jul.—decz.) . . . 3 „ 50 „

Külföldre félévre . . . 10 frank.

Az előfizetések legcélszerűbben postautalvány-nyal küldendők a „Brassó“ kiadóhivatalába.

Kívánatra bárkinek mutatóvanszámmal készségesen szolgálunk.

Mint eddig, — ugy ezentul sem fogunk kimélni semmi anyagi áldozatot, — csak kérjük a t. közön-ség b. tömeges előfizetését, mit remél

a „BRASSÓ“ szerkesztősége és kiadóhivatala.

Budapest, 1887. július 9.

n —. A delegációk a tavasszal, az akkori rendkívül fenyegető külügyi viszonyok közt a monarchia védereje izmosításának rendkívüli költségeire ötvenkét milliót szavaztak meg, mely összegből az időben felhasználtatott huszonnégy millió. Most a legutóbb Bécsben tartott közös miniszteri tanácskozások alkal-mával a hadügyminiszter, gróf Bylandt-Rheidt felhatalmazást kért az utóbbi huszonnyolcz milliónak felhasználására is.

S hiába sóhajtottunk fel a nagy teher ellen. Igazunk van: adóterhünk nagy, közgazdasági állapotaink nyomasztóan súlyosak, s mégis a hadügyminiszter meg fogja kapni a felhatal-mazást, sőt fájdalom — meg kell kapnia.

Mert ha megtagadjuk adóterhünk kiméltéte tekintetéből az áldozatot, melyet hazánk s a monarchia védereje igényel, avval azt koczkáztatjuk, hogy a legközelebbi háboruban ál-lami lételünk föltételei szenvedhetnek végzetes sérelmet. — Persze az is igaz más oldalról, hogy a hadsereg érdekében folyton megújuló áldozathozás, az új terhek az ugy is erősen megterhelt népen a nemzet közgazdasági meg-

erősödését nehezítik meg s gazdasági lételünk feltételeit veszélyeztetik.

Épen az a bökkenő, hogy hazánk politi-kai és közgazdasági érdekei nem hangzanak látszólag össze, s ezt az elégedetlenséget szító s arra spekuláló ellenzékik nagyon ki-zsákmányolhatják. Politikailag fő érdekünk, hogy állami s nemzeti létezésünket biztosítsuk; oly érdek tehát ez, melynek minden más ér-deket alá kell rendelnünk. Hisz az lenne a legkívánatosabb, hogy állami lételünk biztosí-tása ne kívánjon több áldozatot, mint a meny-nyit a nép gazdasági szervezete nagy erőltetés nélkül megbírhathat. A hol ez nincs, a hol egyik érdeknek teljes kielégítése a másiknak veszé-lyeztetését vonja maga után: ott meggondo-landó, hogy a kettő közül melyik a leglénye-gesebb s melyikben van meg a garancia, hogy teljes kielégítése mellett a másik javára is biztosítatik idő?

A magyar nemzetben mindig megvolt az a józan ész, a mely az ország legfőbb érde-két az állami nemzeti létel biztosításában látta. A magyar nemzet sohasem okoskodott, hanem állami létele érdekének minden más érdekét aláhelyezett. Inkább legyünk gazdasági te-kintetben betegek, mint hogy államiságunk megsemmisüljön! Állami lételünk idővel, a körülmények kedvezőre fordultával meg tudja teremteni közgazdasági viszonyaink teljes meg-javulását is.

Igaz, hogy a tavasszal fenyegető viharos felhők elvonultak a politikai láthatárról, de ott azért még a mi laikus szemeink is fedez-hetnek föl oly fekete pontokat, melyekből hir-telen új fenyegető vész támadhat. Ilyen a francia-német újra fokozódó feszültség, ilyen az egyiptomi kérdés, ilyen a bolgár talány, melyekhez legujabban még a szerb válság is járult. Azért sajnosan esik bár a hadügymi-niszter új kérése a megszavazott hitel teljes kihasználása iránt, de lehetetlen azt megtagad-nunk s kétséget alig szenved, hogy Magyar-ország s Ausztria kormányai sem utasíthatják azt el. Európa helyzete sehogyan sem oly biztonságban ringató, hogy mikor a hadügymi-niszter a hadsereg erősítésére — mely a mi állami lételünk föltételeinek erősítése is — esz-közöket kér, azt mi jó lélekkel megtagadhas-suk. A főtebb érintett fekete pontok nagyon is élénken figyelmeztetnek arra, hogy a had-

ügyi téren minden mulasztás keserűen meg-bosszulhatná magát.

A teher nagy, belőle az ellenzék a kor-mány ellen nagy tőkét csinálhat; de a haza érdeke a kormány lételének érdeke fölött való, s a kormány meg fogja tenni kötelességét.

Belföld.

Brassó, július 10. (A jövő évi költségvetés.) Már egy ízben említettük, hogy a ressort miniszteri-umok nagyrészt már elkészültek jövő évi budgetjük összeállításával, s hogy abban jelentékeny megtakarí-tások eszközöltek. E megtakarításokra nézve mind-eddig csak kevés szivárgott a nyilvánosságba s csak a »Pester Lloyd« sejteti annak mérvét bizonyos adatok közlésével. E lap szerint ugyanis a jövő évi költség-vetés 16 millióval lesz jobb a folyó évinél. A kiadá-soknál a megtakarítást 6—7 millióra teszi, mely fő-kép a közlekedési és pénzügyi tárczák előirányzatában tervezetnek. Az előbbinél 3—4 millió forinttal lesz kevesebb a beruházás, az utóbbinál pedig az állami üzemek bérbeadásával és az államjóságok jövedelmei-nek fokozásával számítanak mintegy 2 millióra. A bevételeket emelni fogják: a huszfogyasztást 2 millió-val, az illetéket 1 millióval, a dohányjüvedéket 3 mil-lióval; a szeszadótól 10 millióval többet remélnék, mint eddig volt.

Brassó, jul. 10. (A szeszadó reformja.) Mind-két állam pénzügyminiszteriumának szakelőadói, na-pontként több órán át tartó üléseken tanácskoznak a szeszadó reformja fölött. Ezek a tárgyalások huzamós időt vesznek igénybe. Jelenleg pontos adatokat gyűj-tenek és állítanak össze a tényleges szeszfogyasztásról Ausztriában és Magyarországon, továbbá azon szesz-mennyiségekről, melyek ipari célokra, házi haszná-latra, tisztításra, valamint hőfejlesztésre és világításra használatnak fel.

Brassó, július 10. (Ausztria-Magyarország és Románia.) A mult hét végén kapta meg a külügymi-niszterium a román proproziókat a megkötendő ta-rifaszerződésre vonatkozólag és azóta már megkapták a javaslatot a kereskedelmi miniszterek. Magától ért-hető, hogy a román javaslatok beható vizsgálat tár-gyává fognak tétetni, és hogy a tanulmányozás hosz-szabb időt fog igénybe venni. A vizsgálat előbb kü-lön-külön fog történni a két kereskedelmi miniszterium részéről és csak azután fognak közös tanácskozások tartatni, melyekben megállapítatik az álláspont, me-

A „BRASSÓ“ TÁRCZÁJA.

Ördögmalom.

(Móra dracului.)

Igy nevezik azon helyet, hova már az ut maga is valósággal ördögös. De nem lehet az ördögnek sem hinni mindég, mert a helybeli német lap, az er-délyi kárpát-egylet brassói fiókszakaszának hivatalos közlönye, azt irta a mult hó közepén, hogy a fióksza-kasz tervez kirándulást június 19-én az Ördögmál-mokhoz és azzal kecségetet tagjait, hogy az Ördög-malom a kiránduló helyek legszebbikéhez tartozik és hogy annak megmászása nagyon könnyű. Persze az utóbbi körülmény nagyot lendített az ügyön és június 19-én ki tudja hányan indultak volna az ördögökhöz. ha az eső nem menti meg a könnyenhióvókat. Ámde jun. 26-ig megváltozott az idő és az Ördögmalom, job-ban malmok, megkövültek midőn 36 kiránduló fárad-tan és izzadtan felmászott hozzájuk. Meg is ijedtek tö-lünk, mert látták, hogy mi még az ördögöktől sem félünk.

Június 25 én szombaton pont 7 órakor én és három ördögös férfi állott Drechsler kávéháza előtt fel-egyverkezve hosszú botokkal az ördögök ellen. Csak hamar megérkezett egy szekér, befogva két szilaj ló — a gazdájok is szilaj — és mi elindultunk. 2 óra alatt Zernestre érve, ott Daradics vendéglőshöz be-

szálltunk. Itt már nyugtalanul ült egy vaskerekű hu-szár, ki Földváról érkezett a kétkerekű szekéren és pompás éjjeli szállással látott el minket, mi pedig nem megvetendő dolog Zernesten, hol a Daradics előtti idő-ben csupán rossz pálinkát lehetett kapni.

Már hajnali 4 órakor talpon valánk, a forró kávé még gőzölgött, midőn a főhadisereg már nyomunkban volt, de nem az ellenségé, hanem a mi embereink, a brassói kárpáttagok, kik honn maradván az éjjlen át, hajnali 2 órakor indultak el Brassóból. Mi is hamar összeszedtük holminkat és felültünk Zernesten a foga-dott létrás-szekerekre. Két és egy fel órán át ültünk e szekereken. De az ut oly rossz volt a Barczavöl-gyön, hogy bizony sokan megsajnáltuk, hogy nem végrendeleteztünk, mielőtt elindultunk. A vidék azon-ban oly gyönyörű volt, hogy az ut fáradalmait bőven kártalanította és különösen gyönyörű volt a „Bur-cza fierului“ nevű hely.. Jobbra gyönyörű erdős hegygyel, balra pedig a nagy Királykőhavas valóban királyi sziklá.

Azt hiszem, hogy a nagykirálykőhavas nyugoti oldalánál vadregényesb hely alig képzelhető. Végre megmentett bennünket a természet, mert elértük a város két védházát, melyek a Bureza Groselului és a Bureza Tamasului folyók összefolyatára építvék és Plaju Foiei nevet viselnek; innen — hála Istennek — nem lehetett tovább kocsin menni. Leszálltunk a

szekerekről és összeszedtük összetört csontjainkat, mert kirázta belőlünk a szekér az utolsó szusz. Lé-vén 7¹/₂ óra, hozzáfogunk a reggelihez. Persze villás reggeli volt. Kávé helyett szalonna, szalámi, hus stb. Az én partnereim mind szalonnát ettek, min ne cso-dálkozzék a tisztelt olvasó, mert mindhármán semíták valának. Ezek pedig ma már több szalonnát fogyasztá-nak, mint a keresztények. — Azért oly drága a disz-nózsir.

Félőrai étkezés után utnak indultunk, persze gyalog. — Mentünk-mentünk, mendegéltünk. Jobbra és balra, fel és le. Az utat biztosan még a vezetők sem tudták, közülünk pedig senki sem járt ez uton. Deu-bel barátunk, a híres karabus, ki mindnyájunk örö-mére Pöstyénben a tót zatyafiak között meggyógyult, a volt ugyan móra draculuinál, de ő nem Zernest felé indult, mert nem barátja az ilyen »könnyű« utazásoknak. Ő fenn volt néhány év előtt Coponyval a nagy Királykő-havason, innen a fogarasi hegységre indulva, jónak látta társával leereszkedni egy több 100 méter mélységű begytorkon, hol soha emberfia nem járt és véletlenül a Móra dracului mellett érte el a völgyet. De ő maga is csak Bielz leírásából következtette azt, hogy Móra dracu-luinak nevezik e helyet, mert Deubel előtt csupán Burz A. volt 1843-ban ott és később maga Bielz. De Deu-bel barátunk, ki a hegytorok szédítő magasságából ereszkedett le az ördögmalmokhoz, azt hívé, hogy Zer-

yet a monarchia kormányai a román propozíciókkal szemben elfoglalnak. Ha még oly kedvezően alakulnának is a tárgyalások, sokaig fognak tartani, mert írásbelileg is lehet ugyan tárgyalni, de csak azzal a határozott szándékkal, hogy a tárgyalások befejezése nem sürgős.

K ü l f ö l d.

Brassó, jul. 10. Bulgária zavarban van. Coburg herceg elfogadta a fejedelmválasztást s következő választáviratot intézte a szobranje elnökéhez s a regensekhez:

„Büszke vagyok a nemzetgyűlés választására s hálamat fejezem ki Bulgária fejedelmévé történt megválasztásomért. Reményem, méltónak fogok bizonyulni a nemes bolgár nemzet bizalmára és kész vagyok engedve a nagy nemzetgyűlés hívásának, Bulgáriába menni, hogy életemet a bolgár nemzet boldogságának és jólétének szenteljem, mihelyt a választást a magas porta elfogadja és a nagyhatamak elismerik. Kérem, nyilvánítsa köszönetemet a képviselőknek, kik engem egyhanguan megválasztottak és kérem azok után azt az egész bolgár népnek nyilvánítani. — Koburg herceg.”

A válasz nagy lelkesedéssel fogadtatott. A válasz megérkezése után a kabinet s a regenség lemondott. A szobranje azonban nem fogadta el a lemondást. E szerint a regensek a fejedelem megérkeztéig megmaradnak helyükön, míg a kabinet több tagja megmaradt lemondásuk mellett. A képviselők azonban minden áron azon vannak, hogy ezeket is megmaradásra bírják.

Vutkovits bolgár ügyvivő ma átnyújtotta a nagyvezérnek a jegyzéket, melyben a porta értesítettik, hogy Coburg herceg fejedelmévé választott, és hogy a herceg a trónt elfogadta. Végül pedig felkéretik a porta, hogy a választást hagyja jóvá.

Érdekes, hogy a porta értesítette magát Coburg herceg személyiségét illetőleg. Vutkovics konstantinápolyi bolgár ügynökhöz azt a kérdést intézték, hogy melyik Ferdinánd választott meg, mivel két Coburg Ferdinánd létezik. Az ügynök így válaszolt: A huszár tiszte, ki 1861-ben született, választották meg.

A német illetékes körökben kedvezőtlen a hangulat Coburg hercegnek abbéli törekvését illetőleg, hogy a hatalmak hozzájárulását választásához megnyerje. Hir szerint ez ügyben a német kancellár így nyilatkozott: „Németországot nem szabad felelőssé tenni egyes német hercegek kalandvágyáért. — Németországnak nincs érdekében, hogy Ferdinánd herceg, a kit oly gyűlekezet választott meg, melynek törvényessége vita tárgyát képezi, a bolgár trónt elfoglalja.” Pétervári hírek szerint Oroszország tiltakozni fog és pedig a leghatározottabban a választás ellen, mivel azt törvénytelennek tartja. Németország a választás visszautasítását tapintatosan, de minden kétértelműséget kizáró modorban fogja kijelenteni.

A szobranje megválasztotta azt a küldöttséget, mely Coburg herceget megválasztásáról értesíteni. A nagyhatalmakkal már közöltetett a választás.

Hir szerint a szultán merész terven törli a fejét:

nest felé oda jutni, valóságos gyermekjáték. Innen van a német lap varázsoló mondása, hogy az ut kedves és kellemes.

Es mi mentünk hegyről hegyre szakadatlanul, azon reményben, hogy a móra dracului szép fekvésében vigaszt nyerendünk. 2¼ órai kitartó izzasztó és fárasztó mászás után elértük az ördögmalmokat. Itt azonban nem voltak honn az ördögmalmok és a malmok egy láthatatlan takaróval el voltak előlünk zárva. Innen van az, hogy nem láttunk sem lisztet, sem korpát. Annyi azonban bizonyos volt, hogy a nagy Királykő nyugoti részén valánk, 2050 méter magasságban a tenger színe felett, tehát 236 méterrel magasabban, mint a Schuller, 210 méterrel magasabban, mint a Piatra Mare.

Talán a legalább 10 méter mélységű hó, mely a móra draculuit fedheté, vagy ki tudja mi más volt az, mely nem engedé a helyzetet tisztázni. Az azonban bizonyos, hogy a célnál valánk, mert 2 helyen tisztán láttuk a fehér homokot és finom mészkavicsokat, melyek a sziklákból ugyszólván kifolynak.

Az ördögmalmoknál legelőször 1843-ban Kurz Antal volt. Ő ekkép adá elő: Körülbelül 8 órakerreggel elértük Plain Foit, innen délfele haladva, három órai, meglehetősen fárasztó mászás után egy fenyveshez értünk, mely fenyvesben, közvetlenül a nagy Királykőhavas szikláinál haladtunk tovább folytonos görgetegeken. Végül egy hegylejtőhöz értünk, melyet vezetőnk, egy híres vezető és vadász, „Kliska Sperli-nek” nevezett. Innen 1200—1500 méter távolságra

Ki akarja engesztelni a perzsa, török és arab mohamedánokat, hogy a muzulmán világot óriási hatalomra emelje.

Diamandi Manole és a magyar alkotmány.

— Román lapszémle —

A „Tribuna” idei 145. sz. Diamandi Manole brassói nagykereskedő, a brassói ipar- és kereskedelmi kamara elnöke, a „Tribuna” alapítójának, és brassóvárosi képviselőnek tollából hoz egy cikket ily cím alatt: „A képviseleti elv meghamisítása Magyarországon,” melyet a Tribuna, már nem is tudjuk hányadik szerkesztője, ily szavakkal mutat be olvasóinak: „Különösen felhívjuk olvasóink figyelmét az itt következő cikkekre, a melyet Diamandi Manolétól kaptunk.” Mi sem tehetünk okosabbat most, mint azt, hogy a ki a szijgyártók bástyáját megvette és napjainkban éppen szemeink láttára leromboltatta, hogy annak alapjára még ebben az évben egy modern új házat építsen, a Bartesch által annyi keserves vajadások között épített nyugdíjintézet díszes épület folytatásául, annak a magyar parlamentarizmusról irt álokoskodásával mulattassuk vagy untassuk t. olvasóinkat. Az alkotmányos élet három tényezője a korona, a törvényhozói és végrehajtó hatalom. Ennek a háromnak körül van írva hatásköre, de ha valamelyik hatáskörét túllépi, az egyensúly felbillen, az állam célja bizonytalan és az alkotmányos élet többé-kevésbé veszélyeztetve. Ebből most már következik az alkalmazás annak bebizonyítására, hogy Magyarországon a parlamentarizmus elve meg van hamisítva. Hogyan és miképpen?”

Diamandi M. így írja: „Bizonyára a magyar államnak — jegyezzük meg itt, hogy D. M. is magyar államnak nevezi — mint bármely más államnak célja az összes honpolgárok miveltségének és jólétének előmozdításában kell, hogy álljon. Ez az alapelv D. M. szerint 1867 és főleg 15 éven innen, az az a magyar állameszme — itt a bökkenő — nyilvánított az állam alapeszméjévé. Már most ebből az axiómából kiindulva a magyar állam megszűnt az összes honpolgárok szellemi és anyagi jóléte és előhaladása felől gondoskodni.”

Igy okoskodik Diamandi s nem jut eszébe, — hogy ő azért, mert nem Árpád ivadéka, azért, hogy bár magyar állampolgár s bár ellenese a magyar állameszmének és annak ostromlására lapot alapított s ezzel a magyar államot a mint Isten adta, naponta vezércikkében meg is ostromoltatja, azért egyetlen magyar honpolgári jogát el nem veszít sem ő, sem a hozzá hasonló tulzó nationalisták. Mikor pl. csak Brassóban szó volt és van valami üzleti vállalatról, tett-e valaha különbséget 1867. óta a magyar kormány; szólott-e így: „Te nem vagy magyar honpolgár létedre a magyar állameszmének barátja, tehát te állj félre.” És mégis Diamandi M. úr szerint Magyarország összes(?) lakói ma két táborban állanak, u. m. a támadó magyarok, és a megtámadott nem magyarok táborában. És ezt Diamandi a megejtett képviselő választások után eszelte ki, mely alatt az összes erdélyrészi és Tiszántúli részeken lakó románság igen kevés duzzogó passivista kivételével országos, még pedig többnyire szabadelvű párti képviselőket választott,

mialatt a nagy lármával fellépett nacionalista jelöltek magá a románság megbuktatta, csupán Doda Trajánt hagyván meg, alighanem azért, — mert ellenjelöltje nem is volt.

Hol van tehát az a rettentően megtámadott magyar párt? Az életben alig, de a passivista lapok hátsábjain minden nap, ép úgy mint a mesebeli rák. Hol vannak a rákok, cigány, mert itt a levélben rákok vannak? „Hála az istennek, tekintetes uram, hogy ott vannak, mert az én tarisnyámból elszöktek.” Hát úgy van az is, hogy a Tribunában, a Gazetában, meg a „Luminatorulban” megvan a passivista tábor, de a választások alatt a szebeni passivista román végrehajtó bizottság urnájából elmasztak ki Tiszához, ki Apponyihoz, ki pedig Ugron Gáborhoz. Szidták is azért aztán és szidják eleget a passivista lapok s éppen a „Tribuna” az elmasztott rákokat még miserabiloknak, miseleknek is és Diamandi M. még sem hiszi, hogy elmasztak, mert ott mászkáltatja őket tudós fejtegetésében.

De Diamandi M. ur elég okos ember arra, hogy nem hanyatja szét a szijgyártó czéh bástyájának alapját, hanem arra a 4 százados alapra fogja építeni új házat. A mihez ért, azt okosan meg is teszi. Tudós fejtegetésében pedig mégis kirágja tolla alól a biztos alapot s ráépíti egész okoskodásának sorozatát arra a hamis állításra, hogy Magyarország összes lakói a magyar állameszme miatt — hm, hm! — két táborra oszlott, u. m. támadó magyarokra és megtámadott nem magyarokra.

No már az ilyen lég-alapra épített kártyavárat felbillenteni nem kerül nagy fáradságunkba. De a tőrből ma kifogytunk.

Czenkalji.

A Brassói kereskedelmi és Iparegyesület módosított alapszabályai.

I. Az egyesület czíme.

1. §. Az egyesület czíme: „Brassói kereskedelmi és iparegyesület”, mely czím a pecsét köriratát is képezi.

II. Az egyesület célja.

2. §. Az egyesület célja a kereskedelemnek és iparnak előmozdítása.

III. Az egyesület működési köre.

3. §. Az egyesület működési köre magában foglalja mindazt, a mi közvetve vagy közvetlenül a kereskedelemre és iparra vonatkozik.

4. §. Az egyesület különös feladatául tűzte ki az ipar- és kereskedelemnek, valamint az egyesület minden tagjának érdekeit képviselni. E célból az egyesületnek jogában és kötelességében áll, nemcsak a magas kormánytól, hanem Brassó megye törvényhatósága s a városi hatóságnál, valamint a brassói kereskedelmi és iparkamaránál felszólításra vagy saját kezdeményezéséből jelentéseket, javaslatokat vagy előterjesztéseket tenni, kérvényeket benyújtani, egy szóval az egyesület s így kereskedelem és ipar érdekében a törvény korlátai közt minden lehetőséget megtenni.

5. §. Az egyesület különös feladatául tűzi ki magának a fennebbiekben kívül a vásárugyet gondozni s a jelenkor igényeinek megfelelő ipartermény-csarnokot

mutatott vezetőnk, azzal, hogy ott van a móra dracului, mely ott torony és óriástű alakban egy szikla-chaosból kiemelkedik.

Rövid pihenés után tovább haladtunk kelet felé és egy órai gyalogolás után egy sziklafal alatt állottunk. Itt vezetőnk egy sziklalabyrintusra figyelmeztetett, körülbelül 40 méter magasságban, hol több rendetlen nyílás volt látható, melyek előtt tényleg finom fehérhomok, oly forma fekvésben volt feltorlódva, mint ha az ember egy megkövült vizesést lát. Időről-időre e helyen csekély mozdulatot vettünk észre, a midőn t. i. a finom homok és kisebb kövecskék folyton leereszkedtek. Vezetőnk biztosítani akart, hogy nyáron e helyen senki sem állhat meg, mert e hely igen veszélyes.

Midőn az ut fáradalmaid kipihentük, felkértük vezetőnket, miszerint vezessen minket a nyílásokba. Ő azonban kinyilatkoztatá, miszerint ez lehetetlenség, mert ezt még senki sem merészelte megtenni. Különben mi volnánk az elsők, kik oly közel és oly közvetlenül állottunk a móra draculuinál. Ha azo ban — ugymond vezetőnk — az ördögmalmok ki akarjuk állani és Negru Voda kincseit ki akarjuk emelni, kísértünk meg, ő azalatt minket alant megvár, de a nyílásokhoz semmi áron sem megy. (Az oláhok tradíciója szerint az oláhok a fekete Radul alatt 1290-ben kivándoroltak a fogarasi kerületből és meg máig meg tudják mutatni a Tsehetatie niagrat.) Mit volt tenni? Oly közel a célhoz! Mi elhatároztuk magunkat és hárman mászni kezdtünk. Nem létezik háztető, mely

oly meredek volna, mint e fal, legfeljebb egy torony teteje. E mellett a talaj oly ingó vala, hogy minden perczen attól féltünk, hogy több öltre lecsuszunk és a hegyes kavicsok ledörzsölik bőrünket. Az éjjeli fagy veszélyes vállalatunkat valamiben előmozdítá ugyan, mégis a nagy köveket kelle segítségül vennünk, itt-ott egy galyacska miglen egy kicsiny alig észrevehető fűvel benőtt helyre jutottunk és innen négykézláb egy sziklanyulványhoz értünk, hol kissé kapaszkodhattunk. Ketten közülünk szerencsésen elérte azon két valószínűs ördögnylás között levő sziklanyulványt. De egy félóra kellett, míg 30 méterre haladtunk.

E nehezen elért helyről im világosan láthattuk, hogy csupán a finom homok vagy inkább a finomná vált fehér mészkő lencsenagyságban jut ki a nyílásból, mely nyílás kelet felé tőlünk alig 30 lépésre volt, hova azonban lehetetlen volt jutni. Ezen összemorzsált mész — úgy látszik — feltorlódik a nyílás előtt és hosszabb leereszkedés folytán képezi az omladék kúpot. Felettünk és balra tőlünk a nyílások — melyek sziklák által eltakarva vannak — valószínűleg sokkal nagyobbak, miután a feltorlódott finom görgeteg sokkal nagyobb is volt és időről időre egy része el is vész. Elhatároztuk magunkat a sziklaelönyomulás nyugoti részét is megmászni, hogy a főnyílást is lássuk. Erre azonban csak egyik társunk vállalkozott, de neki sem sikerült több, mint 6 méternyi magasságba jutni. Maga Kurz akarta azután a főnyílást megmászni, de lehetetlenségnek tűnt ki. — Bielz e természeti csodás tüneményt ekkép akarja megmagyarázni: a magasán

állítani, valamint időről-időre Brassóban iparkiallításokat rendezni.

6. §. Tehetségéhez képest gondoskodni fog az egylet, hogy a különböző iparágak körébe eső folyóiratok, tervezetek, rajzok stb. szerzettessenek be, melyek részben az egyleti helyiségben bocsátatnak a tagok rendelkezésére, részben pedig elismervény és a beszerzési árnak biztosítékul való letétele mellett a tagoknak kiadatnak. Önként értetőleg ily folyóiratokról stb. az egylet több nyelven is gondoskodik.

7. §. Az egylet a helyi hírlapokban tudósításokat tesz közzé azon cikkek áráról, melyek a brassói piacon eladatnak, illetve vétetnek, és pedig az összes forgalmi cikkek, u. m. fa, gabona, állatok, kelmék, pokróczok, bőrneműek, papír, liszt, szesz, bor stb. árait illetőleg.

8. §. Az egylet feladata lesz a rendelkezésre álló pénzanyaghoz képest az ipar egyes ágai részére olynemű oktatásról gondoskodni, mely annak finomítására szolgál, valamint feladatául tűzte ki az egylet, a mint azt körülményei megengedik, a fa-, agyagfém- és műszövő-ipar emelését különös gondoskodása tárgyává tenni.

9. §. Különös figyelmében fogja az egylet a Kelettel való kereskedést részesíteni. A lehetőséghez képest ott tudósítokat állít, s azok számára, kik Kelet felé jelentékenyebb kivitellel bírnak, képviselőket szerez, kik az egylet tagjainak érdekeit minden oldalról, a cs. kir. konzulátusoknál úgy, mint az ottani hatóságoknál erélyesen védeni fogják.

IV. Az egylet székhelye.

10. §. Az egyesület székhelye Brassó. Az egyesület helyiséget tart, mely a titkárnak irodául s a tagoknak egyszersmind tanácskozási helyül és olvasótermül szolgál.

V. Az egylet tagjai.

11. §. Az egylet tagjai háromfélék, u. m. tiszteletbeli, alapító és rendes tagok.

a) Tiszteletbeli tagokat a közgyűlés választ oly érdemes férfiakból, kik az ipar és kereskedelem körül általában, vagy helyben, vagy pedig az egylet emelése körül érdemeket szereztek. Ha ezek nem volnának magyar állampolgárok, a m. kir. belügyminiszteriumnak bejelentendők, s a választás csak ennek jóváhagyása esetében érvényes.

b) Alapító tag az, ki 1885. évben az egylet tagja lett. Később belépők csak úgy lehetnek alapítók, ha egyszersmindenkorra legalább 50 frtot fizetnek az egylet pénztárába. Az alapító tagok a rendes tagok összes jogaiban részesülnek.

c) Rendes tag lehet minden feddhetlen jellemű kereskedő vagy iparos, ki kötelezi magát, az egyletnek legalább három éven át tagja maradni s évenként 3 frt tagdíjat fizetni, mely az első negyedévben fizetendő. Választó és választható, szólási és szavazási joggal a közgyűlésen bír.

(Vége következik.)

Az „Olt-vidéki vízszabályozó társulat” alapszabályai.

(Vége.)

C) A pénztárnok.

25. §. A pénztárnok kezeli a titkár ellenőrzése mellett a társulat pénztárát, vezeti a társulati száma-

fekvő dolinába eső kövek a dolina (mély üreg) falai és kinövései által összetörtnek és összemorzsoltnak s innen a lefolyó eső- és olvadozó hóval együtt a dolina tölsérébe jutnak és mint finom mészgörgeteg az önsúly és folyton utána jövő görgeteg által folytonos mozgásban lévén, a tölséren kiereszkednek. Az „Ördögmalom” elnevezés maga pedig ama dolinák torkolatától ered.

Mi kétségkívül a dolina torkolatánál voltunk június 26-án és ha nem is láhattuk a torkolatokat, látni, hogy ott vannak. A jövő évben reméljük, saját tapasztalatainkból fogunk a dolináról és azok torkolatáról beszélni, mert ki Rómer tanár természetbúvárlati tehetségét ösmeri, az tudja, hogy buzdítása folytán évenként számtalan buvár fogja a dolinákat meglátogatni és ha nem is Negru Voda kincseit fogjuk haza hozni, de tapasztalataink mindenestre gazdagodni fognak.

Délután 2 órakor elhagytuk az ördögalmokat, vissza mentünk egy szép kerülő uton a védházakhoz, innen a létrás szekereken Zernestre, saját fogatainkon pedig haza. 6¹/₄ órakor Zernesten, 7¹/₂ órakor Rozsnyón és 8¹/₄ órakor Brassóban voltunk, a kiindulási ponton, a Drechsler kávéház előtt. Ott azután bőven tápoltolva voltunk, mert itt hallottuk a hirt, hogy a szivarvágás egyleti elnök, Ádám huszár megbukott Maros-Vásárhelyen.

F. A.

dasokat s egyszersmind az összes könyvelést; teljesíti az igazgató ellenjegyzése mellett a megállapított fizetéseket utalvány nélkül, a meg nem állapítottakat pedig az elnöki, illetve az igazgatói utalványra.

D) A titkár.

26. §. A titkár a társulat központi hivatalában az igazgató rendelkezése alatt a köz- és választmányi gyűlések jegyzőkönyvét vezeti; egyúttal az ellenőri tisztet a szolgálati utasítás értelmében gyakorolja s az irodai teendőket végzi.

V. Fejezet.

Szolgaszemélyzet.

27. §. A szolgaszemélyzet áll: csatornaőrökből, kiknek munkakörét a szolgálati utasítás, illetőleg gátvédelmi szabályzat részletezi. Irodai és belső szolgaszemélyzet, valamint munkafelügyelők és vezetők, továbbá pótörök a szükséghez képest az elnök által időnkint alkalmazhatók.

VI. Fejezet.

A társulati tartalékalapról.

28. §. Netán bekövetkező árvédelem esetére, hogy a szükséges költségek haladék és a társulati tagok rögtönös megterhelése nélkül azonnal rendelkezésre álljanak: árvédelmi tartalékalap alkottatik.

Miután azon társulati gátszakaszok, melyeknél árvédelemről szó lehet, két méternél nagyobb töltésmagasság az átlagos természetes talaj felett összesen nem egészen 20 kilométer hosszúak, az árvédelmi költségeket kilométerenkint átlag 300 frtjával számítva, az árvédelmi tartalékalap összege 6000 frtban állapítatik meg.

Ezen alap, melyet a társulat fennállása három első évében külön kivetések útján már tényleg beszerzett s többi pénzeitől külön kezel, továbbra is külön és akként kezelendő, hogy az a veszély idején szükséges árvédelmi költségek fedezése végett mindig rendelkezésre áll.

Az árvédelmi tartalékalapból kiadott összeg az árvíz elmúltával a társulati tagokra kivetendő, s azokból az 1885. XXIII. t. cikk 122. §-a által megjelölt módon behajtandó, úgy hogy a tartalékalap az árvíz elmúltával legfeljebb 6 hónap alatt okvetlenül ki legyen egészítve.

VII. Fejezet.

A gátőrségről.

29. §. A társulat az 1885. XXIII. t. cz. rendeleténél fogva a gátőrség és védgátok körüli eljárásról a hivatkozott törvény értelmében gátvédelmi szabályokat alkot, melyek külön adatnak elő.

VIII. Fejezet.

A társulat feloszlásáról.

30. §. A társulat feloszlik:

1. közgyűlési határozat,
2. más társulattal való egyesülés következtében.

A feloszlott társulathoz a tartozások kielégítése után fennmaradó vagyona a társulati tagok közt hozzájárulásuk aránya szerint leszzen felosztandó.

A tartozások kielégítését és a fennmaradó vagyonnak felosztását a választmány tagjai eszközlik; egyébiránt a társulat feloszlására nézve az 1885. XXIII. törv. cikk 160, 101. és 102. §-ai tartandók szem előtt.

Irodalom.

„A magyar ipar uttörői” czim alatt Dobrowsky és Franke kiadásaiban érdekes új könyv hagyta el a sajtót; Gelléri Mór állította össze a magyar ipar jeleseinek élet- és jellemrajzgyűjteményét, hogy az iparos ifjuság ez érdemes uttörők példáján buzdulva, a becsület, a tisztesség, a tökéletesedés terén igyekezzenek fejlődni és haladni, hogy lelkesüljön az ipar fejlődésének nagy eszméjéért, hogy tanuljon a nehézségekkel megküzdni, ismerje meg a kitartás jutalmát és barátkozzék meg azzal az eszmével, hogy nem mint közönséges munkásnak kell robot munkáját leróni, hanem gondolkoznia kell ipara természetéről, be kell hatolnia mestersége titkaiba s tökéletesen a kor színvonalára kell emelkednie.

Szerző az iparos-ifjuság buzdítására szánta művét, melynek olvasmányaiban ott találjuk az ipar régi jelesei arczképeit és életrajzain kívül a mai élő iparos nemzedék kiválóbbjait is, különös tekintettel a nagy- és kisiparra, a fővárosra, a vidékre, sőt erdélyi részekre is. Brassóból fel vannak véve ide: Czell Frigyes, Dück György, Türk György, Gmeiner Gyula s Lange Traugott Péter.

A mű instruktív irányban van tartva, s az élet és jellemrajzok is változatosak, tanulságosak, oktatók. Szerző egy-egy fejezetet szentelt az iparral oly szoros kapcsolatban lévő kereskedelem és forgalom jelesei-nek, valamint az ipar szellemi munkásainak is. (Ezek sorát Széchenyi, Kossuth és Trefort nyitja meg.)

A mű célja, hogy ipariskolai vizsgálatok alkalmával mint jutalomkönyvadassék ki, de fontos szolgál-

latot tesz az ifjuság könyvtáraiban is; végre haszonnal forgathatja az önálló iparosság is, mert a mű egyúttal a kegyeletteljes elismerés kifejezése gyanánt is tekinthető.

Szerző e sok fáradsággal összeállított, — s mint előszavában maga mondja — folyvást kielégítésre és tökéletesítésre való művet Trefort, Ágostonnak a magyar ipar lelkes pártfogójának ajánlotta.

A 21 ivre terjedő, 82 sikerült arczképpel ellátott diszesen kiállított mű ára füzve 2 frt, diszkötésben 2 frt 50 kr.

Helyi és vidéki hírek.

Személyi hírek. Horváth Mihály főispán ur ő méltósága vajda-szent-iványi birtokairól f. hó 8-án székhelyére Fogarasra érkezett.

Meghívás. Az „E. M. K. E.” brassómezei fiókegyletének választmánya folyó hó 15-én, pénteken délután 2 órakor a magyar kaszinó helyiségében rendes ülést tart, melyre a t. örökös, alapító s választmányi tag urakat ezennel teljes tisztelettel meghívni van szerencsénk. Targyak: 1) Központi segélyezés. 2) Bolonyai óvintézet ügye, óvónő s felügyelőnő választása. 3) Intézkedések az írők s művészek társaságának fogadtatására. 4) Belvárosi kisdédóvó intézet évi vizsgálata. 5) Netaláni indítványok. — Brassó, 1887. július hó 8-án. Koós Ferencz elnök, Szerényi József jegyző.

Évi vizsgálat. A brassó-belvárosi magyar kisdédóvó intézet első évi vizsgálata folyó hó 17-én vasárnap délelőtt 10 órakor fog megtartatni, melyre az intézet fentartóit s pártolóit, valamint a t. szülőket s az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja — a felügyelő bizottság nevében: Koós Ferencz, felügy. biz. elnök; Szerényi József, felügy. biz. jegyző.

Rendőri hírek. Verekedés. Tegnapelőtt éjjel több ittas kocsis és nem józan asztalos segédek közt szóváltás folytán verekedés támadt. Csak a gyorsan elősietett rendőri őrzárát vetett véget a verekedésnek, bekisérve a főczinkosokat.

Mozgó árumintatár. A kereskedelmi miniszteriumban csütörtökön Matlekovics államtitkár elnöklete alatt több iparos és kereskedő részvétele mellett értekezlet volt, melyen egy kereskedelmi keleti expedíció létesítésének ügye lett megvitatva. A mint ez Németország részéről eddigéig is történt, egy árumintákkal felszerelt hajó küldetnék ki részünkről s látogatná meg a kelet azon kikötőit, — többek közt Adent, Bombayt, Madrast, Singaporet, — a hol magyar kiviseli cikkek, a minők pl. liszt, bor, keserűvíz, üvegárak, majolika, vasárak apróárak stb. piacra találhatnak.

Husfogyasztás. Fogarason, — mint az „Oltvölgyi Lap” írja, — megalakult a husfogyasztó szövetkezet s. p. 10 frtos részvények alapján. A szövetkezet-hez a legszebb reményeket fűzik s nagyon örvendetes tünemény az, hogy a város legtekintélyesebb férfiai állnak élén. Üdvözljük a fogarasiakat!

Nagy gyárégés. A csermelyvölgyi papírgyár, mely Mihalek Mároly tulajdona volt, f. hó 7-én leégett.

A cholera. Palermóban, mint táviratilag jelentik több gyanus megbetegedés és egy halál eset fordult elő. A ragályt Cataniából hurezolták be. A Cataniából érkező jelentések szerint a cholera egyre terjed.

Véreső. Cherson kormányzóság egyik községében e napok egyikén d. u. 3 órakor teljesen felhőtlen ég mellett, tiszta levegőben egyszerre menydörgésszerű zaj között vörörös eső esett. A ritka természeti tünemény 8—10 perczig tartott.

Zsidók kivándorlása a kozákok közül. Mint a „Now. Wremja” írja, a taganrogi és rostowi zsidók kénytelenek üzleteiket és házaikat eladni, minthogy többé a doni kozákok közt lakniok nem szabad.

Hangverseny. A Nr. 5. vendéglőben holnap, szerdán este 8 órakor a katonai zenekar közreműködésével hangverseny fog tartatni, melyre a közönség e helyen is figyelmeztetik.

Equitable életbiztosító-társaság. Az ezen társulat által bevezetett új reformok, nevezetesen a megtámadhatatlanságot 2 évi biztosítás után, rendkívüli sikeresnek mutatkoznak és az Equitable ezen újabb haladásnak, még eddig nem létezett mérvű üzletet köszönhet. Az új feltételek 1886. első negyedében körülbelül 20 millió frttal rugtak többre, mint az 1886-iki évi hasonló időszakban. A magyarországi üzlet is több mint kielégítőképp fejlődik és itt az 1886-iki első negyedben biztosítások körülbelül 3 millió frtra kötettek.

Brassai piaci árfolyam.

— Adler L. Jakab jelentése. —

Brassó, 1887. július hó 12-én.

Román papírpénz a 20 frankos	8.63 vétel	8.65 eladás
ezüstpénz a 20	8.60	8.62
Napoleon d'or (aranypénz)	10.03	10.05
Török lira	11.34	11.36
Arany	5.90	5.92
Orosz papírrubel	109.—	110.—

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Szerényi József.

HIRDETMÉNYEK.

Szives tudomásul.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, miszerint az alsó-nagy-utczai 506. számú házban lévő műtermet elhagytam és mátol fogva fényképészet felvételeket és egyáltalában mindennemű megrendeléseket, ujonnan épült és a legmodernebb követelményeknek megfelelő felső-nagyutczai 487. számú műtermemben veszek át.

Kiváló tisztelettel

Adler Lipót,
fényképész.

5-10 (284)

László M. és L.
divatkereskedésébe két
tanoncz — jó bizonyít-
ványokkal ellátva, rö-
gön felvétetik.

(293) 2-3

Tüdőbaj gyógyítása

tüdögümö (sorvadás), asthma (léleg-
ethiány), idült bronchialkatharrh,
levegő kilehelés által.

(Rectal-injectio útján.)

A hihetetlen, az orvosok lát-
szólag elérhetetlen ideálja, teljesen el-
van érve ezen gyógymód által! — A
meglepő, elhibázhatatlan eredmény
felett legmeggyőzőbben szólnak alábbi
röviden összefoglalt okmányok, me-
lyek lehetőleg szívesen tekintik. Világhírű
tanárok ezen nyilatkozatait megerő-
sítik a bel- s külföldi orvosi lapjai is.

»Gyakran már három napi gáz-
exhalatio által rectal-injectioval, eltű-
nik a köhögés, köpés, láz, izzadás és
hőrotygás. A test sulya hetenként 1/2 —
1 kgr.-ig gyarapodik. A beteg meg-
gyógyul s a legerőltetebb életmódot
is folytathatja. »Asthmánál a gáz-
exhalatio után egy félórával megszű-
nik a lélegzethiány. A kúra folytatá-
sánál a rohamok nem térnek vissza. »
Sőt oly esetben is, midőn a hangszá-
lak tuberkulózis állapota állott be s
a tüdő fele vesztve volt, gyógyulás
fordult elő. — 30 beteg a tüdőgümö
utolsó stádiumában egytől-egyig meg-
gyógyult a gáz-injectio által.

Mint a világ legnagyobb kórha-
zaiban, úgy a bécsi cs. kir. ált. kór-
házban is a gázexhalatio-gép kitűnő
sikerrel alkalmaztatik. — Bizonyítvá-
nyok rendelkezésre.

A cs. kir. szabad. gáz-exhalatio
készülék (Rectal-injectio) teljesen, a
hozzátartozó készülékkel a gáz fej-
lesztésére, valamint használati utasítá-
ssal orvosiok s magánosok számára
kapható

Dr. Altmann Károlynál

Bécs, Mariahilferstrasse Nr. 80.

Ára 8 frt, csomagolás 30 kr., kész-
pénzért vagy postautalvánnyal.

— Maga a kúra sem terhes, sem zavaró —
hatásu. 50

A köszvény és osz ellen ajánlott
számos háziszerek között még is
csak a valódi Horgony-Pain-
Expeller a leghatásosabb és leg-
jobb. Ez nem titkos-szer, hanem
egy teljesen megbízható, orvosilag
kipróbált készítmény, mely minden beteg-
nek teljes megnyugvással ajánlható. Hogy
a Pain-Expeller teljes bizalmat érdemel,
legjobban kitűnik abból, hogy sok beteg,
a ki nagy garra feldicsért más gyógy-
szereket próbált meg, megint csak a
rég jónak bizonyult Pain-Expellerhez

tért vissza. Épen az összehasonlítás által
győződtek meg arról, hogy úgy a csúzos
fájdalmak, tagszakadások stb., mint a
fő-, fog- és hátfájás, oldalnyílások stb.
a Pain-Expellerrel eszközölt bedörzsölé-
sek által leggyorsabban szüntethetők meg.
A 40 kros, 70 kros és 1.20 olcsó ár a
szegényebbeknek is hozzáférhetővé teszi,
míg másrészt a számos siker a felől ke-
zeskedik, hogy a pénz nincs kidobva. A
káros utánzatoktól azonban óva-
kodni kell, s csak a „horgony“-jellet el-
látott Pain-Expeller fogadjuk el mint va-
lót. Központi-raktár: Gyógy-
szertár az arany oroszlánhoz
Prágában, Niklasplatz 7. Kap-
ható a legtöbb gyógyszer-
tárban.)

*) Brassóban: Kugler Ede, Jekelius
Nándor, Klein Viktor, Hornung Gyula és
Honigberger A. gyógyszer-tárban — Fő-
raktár: Török Józsefnél Budapesten, Ki-
rály-utca 12. sz.

En, Csillag Anna



185 ctm. hosszú óriási Loreley-ha-
jammal, melyet az általam föltalált
kenőcs 14 havi használata után
nyertem, bizonyítom, hogy e szer
megakadályozza a hajkihullást, elő-
segíti a hajnövést és erősíti a haj-
bőrt, — uraknál elősegít egy teljes
erős szakállnövést, rövid ideig való
használat után a hajnak, valamint
a szakállnak természetes színt és
sűrűséget kölcsönöz és megóvjá a
korai öszüléstől a legmagasabb ko-
rig. — Egy köcsög ára 50 kr, 1
frt, 2 frt. Postával küldés napon-
ként a pénz előleges beküldése v.
posta-utánvétel mellett az egész
világba.

CSILLAG és TÁRSA

(278) Budapest, 1-20
király-utca 26. szám alatt.

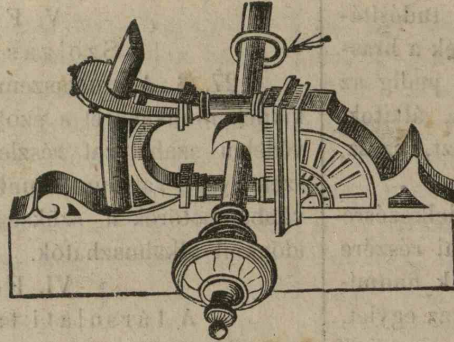
Lingel Károly

(270) 3-1

első magyar budapesti gőzkeretező, vájoló (Fraisso) esztorgályos és asztalos árú gyára

Budapest, VII. Rózsa-utca 4. és 5. sz. a.,

Alapított 1864.

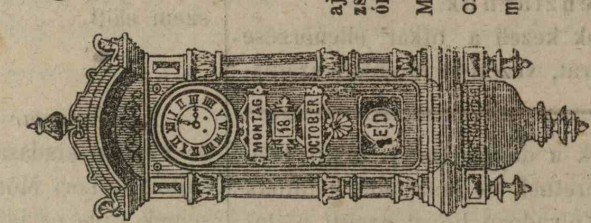
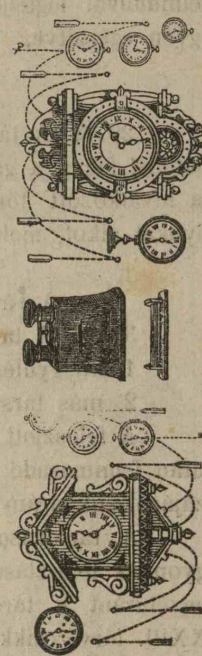
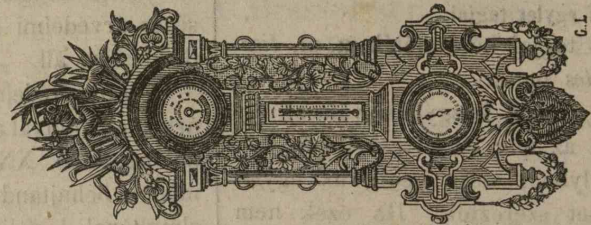


mely a kor igényeinek megfelelő-
leg kitűnően van felszerelve, ajánlja
minden e szakba vágó gyártmá-
nyait, u. m.: ajtó-, ablak-, párkány-
s keretléczekeket, oszlopok és talap-
zatok, konzolák és tartók, mindenféle
toronyminták szerint. Szalag- és má-
soló fűrészkivágatok számtalan minta
szerint. Továbbá mindennemű asz-
talos kellékek: toilette- és varrósz-
tal oszlopok, ép úgy konzol-, ebédli-
és salonszálalokhoz, ágy-, szekrény-, asztal-,
és oszlopok. Vázák különféle tárgyakhoz; thea-
tálczák, pipa-, dohány- és
szivartartók, virág-, ruha- és esernyőtartók,
kottakocskák, carnischook, kályha-
ellenzők, varró- és virágasztalkák diófából,
feketén fényezett nickel
gombokkal. Paraszt székek, állóke irodai és
iskolai célokra; etagerek és festési állványok.

Továbbá építészeti és decoratio részletek.

Egyáltalában minden e szakba vágó munkák kivétel nél-
kül pontosan és gyorsan eszközöltetnek.

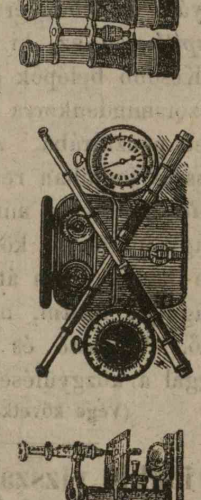
Gazdagon illusztrált árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek.



DRESSANDT J. EDE (150) 4-*

Órás és optikus
Brassóban, Klastrom-utca 2. szám alatt
(a rom. keth. templom közelében)

ajánlja jól berendezett raktárát, egy mint: arany és ezüst svájci
zsebórákat, inga-, keret-, schwarzwaldi mindennemű óráit, továbbá
órálműveket, zeneműveket és nagy választékban álló optikai tárgya-
kat a legújabb árakban.
Minden javítások és megrendelések leküszöbölésére jótállás mellett
pontosan és gyorsan eszközöltetnek
Olyan tárgy, mely a megrendelőnek kedvére nincs, visszatérítik.
mindent e szakba tartozó vétel vagy csere a legelőnyösebben teljesítetik.



Kitűnő, szép kalapok!!



A nyári idényre



ajánlom a nagyérdemű közönségnek dúsan felszerelt, teljesen
új mintákkal ellátott

kalapraktáromat.

Mindennemű, ezen szakba vágó cikkek a legfino-
mabb minőségben s a mellett igen jutányosan kaphatók
üzletemben.

Kérem a n. érd. közönség szives tömeges látogatását.

11

Kiváló tisztelettel

HALUSKAI ANDRÁS,

kalapos.

Brassóban, Nagy-utca 488. szám alatt.

Finom minőség s jutányos árak!

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár - Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Brassó, ALEXI könyvnyomdája.

Huzás július 22-én!

Kincsem 1 sorsjegy **10** ft
csak

Főnyeremény készpénzben

50.000 ft

10.000 ft, 5000 ft 20% lev. 4788 pénznyeremény.

A magyar lovar-egylet sorsjegy-irodája: Budapest, váci-utca 6. sz.

Kitűntetés 16 munkáért.

Kitűntetés versenyképességért.

Sorsjegyek kaphatók e lap kiadólivatalában.